



PORSCHE

IN FOCUS 聚焦保时捷

2013 年 第 1 期

- 保时捷实力演绎 2013 上海国际车展
- 亚洲保时捷卡雷拉杯 2013 赛季烽烟再燃
- 2013 保时捷高尔夫巡回赛全国开杆



新款 CAYMAN
追旋·逐律



亲爱的保时捷爱好者：

随着 2013 上海国际车展的来临，保时捷将再一次向全国车迷展现最前沿的创新成果。在本年度的车坛盛典上，一系列拥有最新技术和超强性能的保时捷车型将会闪亮登场。全新一代 Panamera 的全球首发将是全场耀眼的焦点，而新一代 Cayman 及 911 GT3 的亚洲首发无疑也会备受瞩目。

我们所有的创新都是源于赛道之上。2013 亚洲保时捷卡雷拉杯已经拉开了新赛季的战幕，实力强劲的参赛阵容以及横跨整个亚洲地区的七站重量级比赛将让新赛季精彩纷呈。在迎来十周年庆典之际，本赛季的亚洲保时捷卡雷拉杯集合了来自全球各地的一流车手，其作为亚洲地区顶级汽车赛事的地位由此更加彰显无疑。

如果您想亲自在赛道或公路上感受保时捷的非凡性能，2013 年我们将继续为您提供各种激动人心的驾取活动，包括保时捷运动驾驶体验以及保时捷旅行俱乐部等。在保时捷的方向盘之后，有无穷无尽的可能性等着您去探索，带您感受从未有过的满足和体验。

预祝您在这个春季与保时捷爱车一起尽情享受安全愉快的驾驶乐趣。

谨此致以最诚挚的问候，
保时捷（中国）汽车有限公司

柏涵慕
首席执行官

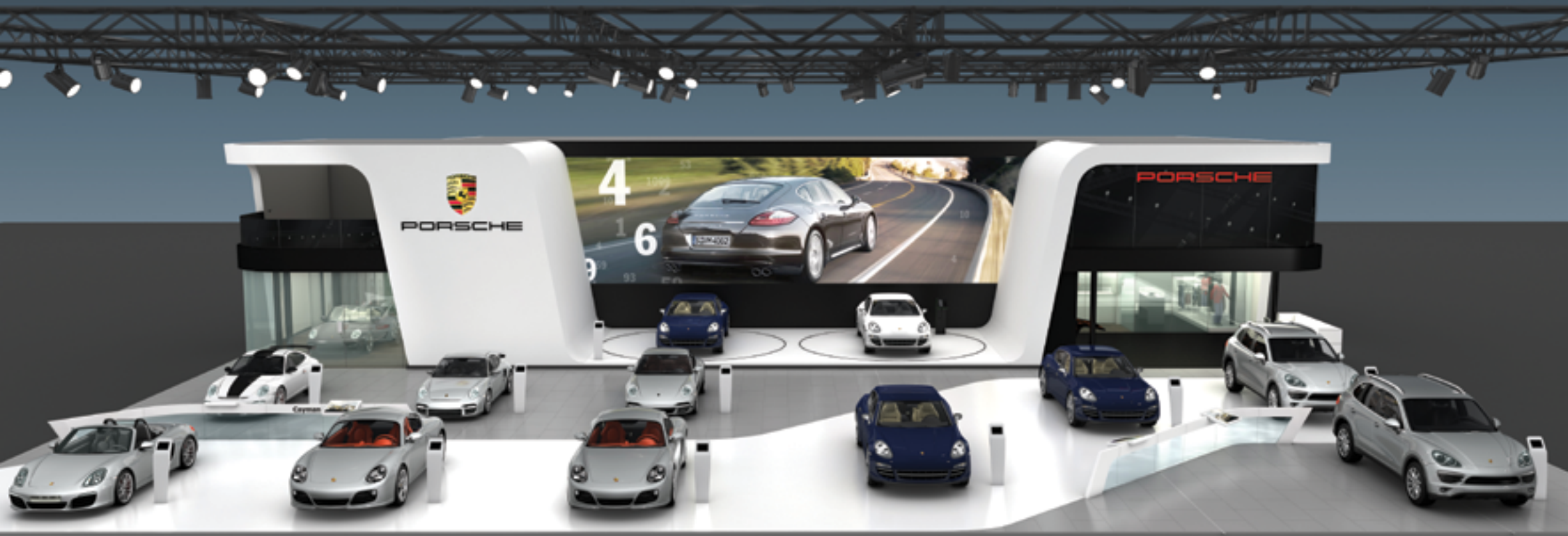
918 SPYDER 真身驾临 划时代超跑首秀实力

万众期待的 918 Spyder 即将驾临上海！5 月 16 日到 20 日，一场 918 Spyder 独家见面会将于上海国际赛车场举行。特邀贵宾们不仅有机会一睹这一划时代超跑的真面目，同时还有机会搭乘 918 Spyder 在赛道上风驰电掣一番，亲身体验这款未来跑车的惊人潜能！

翘首以盼的一刻终于来临！



918 Spyder



创新引领未来 保时捷实力演绎 2013 上海国际车展

在保时捷，我们始终致力于突破极限，不断创造汽车工程技术的新卓越。2013年上海国际车展，我们将倾情展出一系列引领未来的突破性的跑车，以实力演绎这一点。其中，将包括全球首秀的新款 Panamera 车型，以及首次现身亚洲的新一代 Cayman、911 GT3 和全新 Cayenne Turbo S，视觉盛宴不容错过！

2013
AUTO
SHANGHAI

新款 PANAMERA 和 PANAMERA 4

采用前所未有的动力和大胆的美感设计，新款 Panamera 在性能、创新和设计方面为四门轿跑设立了全新标杆，现在就来认识一下您与众不同的新驾乘伙伴——新款 Panamera。

极具空间性的造型加之独特风格的外观设计，使新款 Panamera 车型更加时尚、犀利、现代。具体而言，前部经过重新设计和增大的进气口和标配的双氙气大灯，以及后部更宽大，更平滑的车后窗和重新设计的 LED 尾灯，赋予了新款 Panamera 独特的外观。精致的真皮内饰有三种颜色可供选择。后部车厢拥有更多的头部和腿部空间，为您提供更加舒适的乘坐体验。

动力方面，新款 Panamera 和 Panamera 4 将保时捷一贯的性能优势和高科技融合在一起，再次将性能和效率提升至崭新的高度。两种车型都采用了全新开发的 3.0 升双涡轮增压发动机，最大输出功率可达 320 马力，与前代车型所使用的自然进气式发动机相比，动力更加强劲。Panamera 的最高时速可达 262 千米/小时，百公里加速仅需 6.1 秒；Panamera 4 的最高时速为 262 千米/小时，百公里加速仅需 5.8 秒。

效率和性能完美结合：新一代保时捷 Panamera 非凡启程。



Panamera	PDK
发动机	3.0 升双涡轮增压
最大功率	235 kW (320 hp)
最高车速	262km/h
0-100 km/h 加速	6.1 秒

Panamera 4	PDK
发动机	3.0 升双涡轮增压
最大功率	235 kW (320 hp)
最高车速	260 km/h
0-100 km/h 加速	5.8 秒

新款 PANAMERA S EXECUTIVE 和 PANAMERA 4S EXECUTIVE

既要轿车的宽敞奢华，又要跑车的驾乘体验？新款 Panamera S Executive 和 Panamera 4S Executive 优雅莅临，满足您的每一个需求，让您梦想成真。

更强的动力，更少的油耗？新款 Panamera S Executive 和 Panamera 4S Executive 将两者完美结合。两款车型均配备全新开发的轻质 3.0 升双涡轮增压发动机，Panamera S Executive 从静止加速至 100 千米/小时仅需 5.3 秒，最高时速为 287 千米/小时；Panamera 4S Executive 从静止加速至 100 千米/小时仅需 5.0 秒，最高时速为 286 千米/小时。

作为乘客，Panamera S Executive 和 Panamera 4S Executive 也带给您舒适愉悦的体验。两款车型的车身均加长了 15 厘米，增加了后排座椅的腿部空间。为了使您更加舒适地工作或休憩，后排座椅标配了一个大中控台，车内照明组件、后排 8 向带记忆组件的电动座椅、隔热隔音的私密玻璃也作为标准配置提供。

性能和舒适双双提升——Panamera S Executive 和 Panamera 4S Executive 让您梦想成真。



Panamera S Executive	PDK
发动机	3.0 升双涡轮增压
最大功率	309 kW (420 hp)
最高车速	287 km/h
0-100 km/h 加速	5.3 秒

Panamera 4S Executive	PDK
发动机	3.0 升双涡轮增压
最大功率	309 kW (420hp)
最高车速	286 km/h
0-100 km/h 加速	5.0 秒

新款 PANAMERA TURBO EXECUTIVE

功成名就，但志在更远处？Panamera Turbo Executive 秉承独特个性，将终极跑车驾乘体验和无与伦比的舒适感完美结合，更强劲的动力，更多个性化的选择，一切任你掌握！

内饰设计事中贯穿一个主题——舒适。四个独立电动座椅均标配记忆功能组件，可单独调节每个座椅的温度和通风。电动滑动式天窗和四区域自动恒温空调也作为标准配置提供，带给您无与伦比的舒适享受。

性能方面，新款 Panamera Turbo Executive 也是不言自明的王者。搭载配有燃油直喷 (DFI)、VarioCam 升级版和增压空气冷却系统的 4.8 升双涡轮增压发动机输出功率可达 520 马力，百公里加速仅需 4.2 秒，最高

时速为 305 千米/小时。此外，超级增压功能可以在短时间内增加气门全开时的增压压力，增幅高达 10%。保时捷主动悬挂管理系统 (PASM) 也作为标准配置提供，驾驶者只需轻触按键，便可以在运动和舒适驾驶方式之间自由变换。

智能的设计加之永不妥协的动力，这就是新款保时捷 Panamera Turbo Executive！您所需要的仅仅是轻转钥匙，即可绝尘而去。



Panamera Turbo Executive PDK	
发动机	4.8 升双涡轮增压
最大功率	382 kW (520 hp)
最高车速	305 km/h
0-100 km/h 加速	4.2 秒

新款 PANAMERA S E-HYBRID

未来驾乘概念是什么？零排放，零噪音，同时又毫不损减性能表现和驾乘乐趣——全新 Panamera S E-Hybrid 非凡如此，将极致的运动性能和超凡的燃油效率完美融合，并推向新的高度。

全新 Panamera S E-Hybrid 采用了最新的插电式混合动力技术，由两个动力装置共同驱动：动力强劲的内燃机和最新研发的带创新锂电子蓄电池的高效电动马达。只需简单插入电网充电，便可以获得最高 36 千米的纯电动续航里程。

Panamera S E-Hybrid 搭载一台输出功率为 333 马力的 3.0 升机械增压发动机和一台输出功率约为 95 马力的电动马达。共同作用时，两者可带来 416 马力的总输出

功率。在 E-boost 模式下，两台驱动装置同时运行，全新 Panamera S E-hybrid 从静止加速至 100 千米/小时仅需 5.5 秒，百公里燃油效率仅为令人惊叹的 3.1 升。

设计方面，Panamera S E-hybrid 同样风格出众。前车门和后盖上分别带有定制的“e-hybrid”标志，并以青柠色镶边，便于从外观上识别其身份。制动卡钳、仪表针和充电接口皆为青柠色，新款 Panamera S E-hybrid 个性化的视觉效果令人眩晕。

既节能环保，又表现超凡，这就是全新 Panamera S E-Hybrid 的宣言。



Panamera S-Hybrid PDK	
发动机	3.0 升双涡轮增压
最大功率	306 kW (416 hp)
最高车速	270 km/h
0-100 km/h 加速	5.5 秒

追旋·逐律

新款 CAYMAN 及 CAYMAN S

新一代保时捷经典双座中置引擎跑车——新款 Cayman 和 Cayman S 耀世登场,于 2013 年上海国际车展举行亚洲首秀。与前代车型相比,新一代 Cayman 车身更轻,速度更快,动力也更加强劲。

新一代 Cayman 采用轻质车身设计,精准的线条和犀利的边缘突出了独具创新性的风格,与前代车型相比视觉效果更加突出。卓越视觉特征包括加长的轴距、缩短的前后悬及滚动圆周更大的 18 英寸车轮,车身侧面轮

廓舒展低长,向前突出的挡风玻璃一直延伸至后部的车顶线条。车体后半部分则创造性地采用了包边式车尾设计和低位铝制大后盖。后扰流板的薄翼片直接安装在后盖上。与 Boxster 相比,新款 Cayman 翼片位置更高,并能以更陡直的角度伸出,达到更好的动力性能。

新款 Cayman 和 Cayman S 均标配七速保时捷双离合变速箱 (PDK)。自适应巡航定速控制系统 (ACC) 和免钥匙出入和驾驶系统也首次作为选装配置提供。

与前代车型相比,新款 Cayman 重量最多可减轻 25 千克。基础车型配备 2.7 升水平对置六缸发动机,输出功率可达 275 马力,百公里加速仅需 5.6 秒 (搭配 Sport Chrono 组件时,百公里加速用时 5.4 秒),最高时速为 264 千米/小时。标配 PDK 双离合变速箱的百公里耗油量 (NEDC) 为 7.71 升。Cayman S 搭载 3.4 升发动机,输出功率可达 325 马力,百公里加速仅需 4.9 秒 (搭配 Sport Chrono 组件时百公里加速用时 4.7 秒),最高时速可达 281 千米/小时,标

配 PDK 双离合变速箱的百公里耗油量 (NEDC) 为 8.01 升。新一代 Cayman 更快、更节能。

新一代 Cayman 以其犀利、精准的风格为同级车型设立了全新标杆。追旋、逐律,新款 Cayman 非凡如是。

Cayman	PDK
发动机	2.7 升 6 缸水平对置
最大功率	202 kW (275hp)
最高车速	264 km/h
0-100 km/h 加速	5.6 秒
耗油量 (l/100 km)*	7.7
CO ₂ 排放 (g/km)	180
价格	人民币 761,000 元 (含增值税)

Cayman S	PDK
发动机	3.4 升 6 缸水平对置
最大功率	239 kW (325hp)
最高车速	281 km/h
0-100 km/h 加速	4.9 秒
耗油量 (l/100 km)*	8.0
CO ₂ 排放 (g/km)	188
价格	人民币 1,052,000 元 (含增值税)

* 耗油量数据为城市与郊区驾驶综合油耗。

新款 911 GT3

2013 年, 保时捷 911 正式迎来里程碑式的 50 周年诞辰, 与此同时, 新一代 911 GT3 也横空出世, 续写不朽的极速传奇。

新款 911 GT3 秉承保时捷优秀赛车基因, 性能表现再次创造赛道新纪录 —— 它勇敢挑战德国纽博格林北环赛道 —— 这条世界上最艰苦的赛道之一, 创下了不到 7 分 30 秒的惊人单圈时间纪录, 写下了属于自己的盛世华章。

新款 911 GT3 的水平对置发动机、变速箱, 以及车体、底盘均经过全新设计。其动力传动系由 3.8 升水平对置式发动机、经过全新调整的保时捷双离合变速箱 (PDK) 以及高牵引力后轮驱动系统组成。发动机在 8,250 rpm 转速下能够产生 475 马力的输出功率。新款 911 GT3 不但延续了保时捷与生俱来的赛道基因和运动血脉, 更提供了更出色的驾驶动态、更丰富的实用性以及更澎湃的驾驶乐趣。

新款 911 GT3 也是首款采用主动式后轮转向系统的量产车型。此外, 电控完全可变后差速锁和动态发动机支承的新模组也对提升驾乘动态起到了有效的支持作用。基于 911 Carrera 的铝/钢复合结构轻质车身, 新款 911 GT3 在车身后部采用了锐意创新的革新设计, 不仅配备了更大尺寸的固定式尾翼, 后桥区域比 911 Carrera S 加宽了 44 mm, 这样一来, 911 GT3 可实现更犀利的准确度和横向动态, 以及无与伦比的空气动力学性能。此外, 为了提升 911 GT3 的日常实用性能, 在中国推出的该款车型将标配前桥提升系统, 将车辆前桥升高大约 30 毫米。

在赛道上, 毫秒必争。911 GT3 最高车速为 315 千米/小时, 百公里加速 3.5 秒, 并且在 12 秒内就能达到时速 200 千米/小时。

新款保时捷 911 GT3 将于 2013 上海国际车展进行亚洲首秀, 傲视之姿, 有目共睹。

911 GTS	PDK
发动机	3.8 升 6 缸水平对置
最大功率	350 kW (475 hp)
最高车速	315 km/h
0-100 km/h 加速	3.5 秒
耗油量 (l/100 km)*	12.4
CO ₂ 排放 (g/km)	289
价格	人民币 2,195,000 元 (含增值税)

* 耗油量数据为城市与郊区驾驶综合油耗。

傲驰巅峰 全新 CAYENNE TURBO S

在运动型多功能车型中, Cayenne Turbo S 无疑是当之无愧的王者。凭借 550 马力的输出功率, 283 km/h 的最高时速, 以及 4.5 秒的百公里用时, 这款越野健将绝佳的越野性能、超强的动力以及无与伦比的驾乘舒适性完美结合在一起, 为您带来终极驾驭体验。

全新 Cayenne Turbo S 无论外观内饰都无愧于顶级车型的高标准。进气格栅、大灯壳体和后视镜部件等众多外部装备均喷涂高光黑色漆。带全彩保时捷盾徽的标配 21 英寸 911 Turbo II 车轮专为全新 Cayenne Turbo S 而设计。内饰方面, 一系列双色真皮方案组合进一步凸显了其独特的运动气质。

动力方面, 全新 Cayenne Turbo S 标配了所有相关的控制系统, 提供无与伦比的性能表现、灵活性和舒适性, 如保时捷主动悬挂控制系统 (PASM), 保时捷动态底

盘控制系统 (PDCC), 保时捷扭矩引导系统 (PTV) 增强版。全新 Cayenne Turbo S 还标配了 Sport Chrono 组件。

为性能而生, 全新 Cayenne Turbo S 是理想的王者座驾!

CAYENNE TURBO S	PDK
发动机	4.8 升 8 缸水平对置
最大功率	405 kW (550 hp)
最高车速	283 km/h
0-100 km/h 加速	4.5 秒
耗油量 (l/100 km)*	11.5
CO ₂ 排放 (g/km)	270
价格	人民币 2,630,000 元 (含增值税)



尊敬的保时捷车主:

为了能更好的向您提供全方位的服务以及及时奉上保时捷大家族的最新车型咨询和活动, 我们诚邀您拨冗填写以下表单, 然后传真至 (021) 6090 5377, 或者使用提供的预付费信封邮寄给我们。感谢您的配合。

1. 您提供给保时捷中国的个人联系信息是否需要更新? 是 否

如果是, 请在下面更新您的联系信息

先生 / 女士 / 小姐 姓名: _____

地址: _____ 邮编: _____

电话/手机: _____

电子信箱: _____

2. 我的职业是: :

首席执行官/常务董事 企业家 总经理 经理

公务员 学生 退休/居家 自由职业

3. 你是否拥有其他品牌的车辆? 是 否

制造商: _____ 车型: _____

制造商: _____ 车型: _____

4. 若您已不再拥有任何一款保时捷车辆, 请注明转售车型, 并提供新车主个人资料

保时捷车型 1: _____ 姓名: _____ 称谓: _____

地址: _____ 邮编: _____

电话/手机: _____

保时捷车型 2: _____ 姓名: _____ 称谓: _____

地址: _____ 邮编: _____

电话/手机: _____

所有信息仅限于保时捷集团以及授权保时捷中心用于市场调查和民意调查, 或为保时捷产品和服务提供参考。

签名: _____ 日期: _____

感谢您百忙中抽空填写以上表格。如果您希望了解更多信息, 请登陆保时捷中国官方网站 www.porsche.cn



新款 PANAMERA

如果您想了解更多信息, 请提供您的联系资料传真到 (021) 6090 5377, 或者使用随附的预付费信封邮寄给我们。此外, 您也可以前往当地的保时捷中心。

敬请在下方填写正确的联系方式:
姓名:
城市 & 地址:
邮编:
<input type="checkbox"/> 家庭电话 <input type="checkbox"/> 单位电话 <input type="checkbox"/> 手机
电子邮箱 (请务必留下您的电子邮箱地址):
您附近的保时捷中心:

我计划在以下时间段内购买下一部车:

- 3 个月内 3-6 个月
 6-12 个月 超过 12 个月

我感兴趣的车型:

- Panamera Panamera S Executive
 Panamera 4 Panamera 4S Executive
 Panamera S E-Hybrid
 Panamera Turbo Executive

其它保时捷车型:

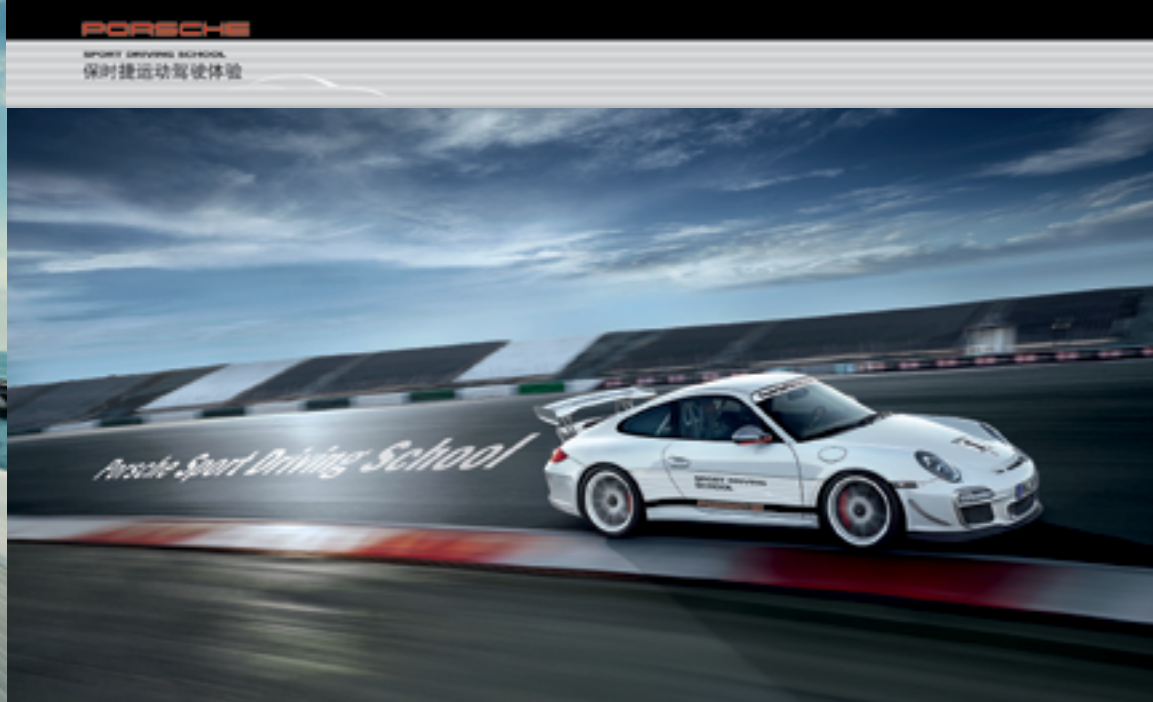
- 918 Spyder Cayman 911
 Cayenne Panamera

告诉朋友:

如果您的朋友或家人有意购买一部新的保时捷, 请在下方填写他们的详情, 我们将与其联系并预约。

您朋友的姓名:

您朋友的电话:



蓄势待发, 立刻启程! 保时捷运动驾驶体验

请想象这样一幅画面: 保时捷方向盘尽在您的掌控, 一位专业赛车手作为您的私人教练进行全程指导, 眼前的赛道便是您的试车场。这样独一无二的机会, 只有在中国最好的驾驶体验项目中才能体验到, 那就是保时捷运动驾驶体验。

本活动在中国几大著名赛车场进行, 应用高科技的数据记录和分析系统进行个性化辅导, 以提高参与者的安全驾驶技能。对于那些想要进一步提升自身驾驶技术的参与者来说, 保时捷运动驾驶体验提供的高级课程将传授给您赛车驾驶的技术, 就像专业赛车手一样。

本项目提供四种不同的体验级别。精准级与高级主要提升您在富有挑战性的环境下的驾驶技能, 例如潮湿或者冰雪路面。之后, 您可以参加大师级体验, 成绩合格的学员将有机会申请国际 C 级执照。遥测训练项目是帮助您提升驾驶技术的最后一步。在该项目中, 您将有机会进行长时间的赛道自由驾驶, 数据记录系统将对您的驾驶过程进行全程监测。最后, 专业教练员将针对收集到的数据进行分析 and 评估, 并提供个性化的反馈和指导。

2013 年保时捷运动驾驶体验于 5 月全面开启。想加入我们?

请登录 www.porsche.cn/sportdrivingschool 了解更多信息。



十载辉煌 巅峰再续 亚洲保时捷卡雷拉杯 2013 赛季火热开幕

亚洲地区顶级单一品牌汽车赛事——亚洲保时捷卡雷拉杯再度拉开战幕。在迎来赛事十周年庆典之际, 2013 新赛季也集合了史上最强大的参赛阵容, 惊心动魄的赛道狂飙必将让每一位车迷为之振奋不已。

整个新赛季共设有 7 站比赛, 其中在马来西亚、新加坡及上海的三站还是世界一级方程式大奖赛的辅助赛, 更有三站分别造访珠海国际赛车场、鄂尔多斯国际赛车场以及韩国最新落成的 Inje Autopia 赛道。

本赛季的车手阵容绝对可谓强手林立, 除了一干往年久经赛场的顶尖车手强势回归之外, 还有不少极具天赋的新晋车手强力加入。新西兰车手班博 (Earl Bamber) 今年将代表 Nexus Racing 车队出战自己的卡雷拉杯处子赛季, 这位年仅 22 岁的年轻车手曾在方程式赛事中有过惊艳表现, 他将是本赛季冠军的有力竞争者之一。专业车手组的新人中还有董荷斌的队友、中国小将黎智聪, 以及代表建发车队出战的张志强。与此同时, 2013 赛季的 B 组阵容同样强大。经验丰富的香港车手陈启耀将披挂上阵, 而 22 岁的马来西亚车手韩登 (Alif Hamdan) 也将与他在 Nexus

Racing 车队的队友迪士华 (Adrian Henry D' Silva) 一同为车迷们献上精彩的表现。

2013 亚洲保时捷卡雷拉杯已于今年三月重燃战火, 数以百万计的车迷都将因此再次感受到火热澎湃的赛车激情, 而亚洲赛车运动也将因此开启崭新的篇章。



2013 保时捷高尔夫巡回赛 火热开启

2013 年, 保时捷将致力于超越自身, 继续为广大保时捷车主提供最高水平的客户服务和产品体验。为此, 2013 保时捷中国将再次举办高尔夫巡回赛, 为中国保时捷车主们带来最尊贵的运动体验与最顶级的赛事挑战。

2013 保时捷高尔夫巡回赛专为热衷于保时捷品牌和高尔夫运动的保时捷车主量身打造。这一赛事今年于 2013 年 4 月至 10 月在全国 25 家保时捷中心所在城市举行资格赛。比赛将采用十八洞比杆赛、散弹杆式开球和新新贝利亚式差点制记分方法 (NNP)。每场资格赛的获胜者将受邀参加于 2013 年 11 月 8 日至 10 日在三亚举行的中国总决赛, 最终的获胜者将会获得由保时捷中国赞助的欧洲高尔夫之旅。

更多关于 2013 保时捷高尔夫巡回赛的信息, 请登录 www.porschegolf.com 或咨询您附近的保时捷中心。



保时捷旅行俱乐部 2013 难忘之旅 再次启程

旅行的最佳方式, 无疑是与世界上最受欢迎的跑车之一保时捷为伴。对此, 很多人都深信不疑。继 2012 年驾驶体验旅程在客户和广大车迷中间广受好评之后, 2013 年, 保时捷旅行俱乐部再次启程, 带来更多精彩绝伦的国内和海外驾驶体验之旅。

从 4 月到 9 月, 保时捷驾驶之旅将为您分别带来 5 条精选国内线路和 5 条海外线路。在现有的海外及国内线路的基础上, 我们还将首次带领爱好者们穿越传奇的加利福尼亚州 1 号公路, 探访浪漫旖旎的意大利托斯卡纳风光, 领略祖国边陲新疆的雄奇壮美, 品味古色古香的徽州古村落, 游览风景如画的阳朔, 以及神秘奇幻的香格里拉。无论您选择哪一条旅程, 保时捷旅行俱乐部都将带给您一段充满精彩刺激的旅行驾驶体验。

更多信息, 请访问 www.porsche.cn/travelclubs.com 或咨询您附近的保时捷中心。

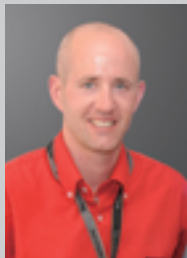
2013 年保时捷驾驶体验之旅行程表

国际行程

安达卢西亚驾驶体验之旅	4 月 26 日 - 5 月 1 日
美国 1 号公路驾驶体验之旅	6 月 10 日 - 6 月 15 日
黑森林驾驶体验之旅	6 月 27 日 - 7 月 2 日
阿尔卑斯驾驶体验之旅	7 月 10 日 - 7 月 16 日
托斯卡纳驾驶体验之旅	9 月 26 日 - 10 月 1 日

国内行程

徽州驾驶体验之旅	3 月 26 日 - 3 月 30 日
新疆驾驶体验之旅	5 月 20 日 - 5 月 25 日 5 月 28 日 - 6 月 2 日
香格里拉驾驶体验之旅	10 月 11 日 - 10 月 16 日 10 月 21 日 - 10 月 26 日
阳朔驾驶体验之旅	11 月 11 日 - 11 月 15 日 11 月 17 日 - 11 月 21 日



驾驭法则

保时捷运动驾驶体验主教练施拓曼先生答疑时间

欢迎来到驾驭法则专栏，在这里我们将解答一些来自于保时捷运动驾驶体验的问题。在本期中，保时捷中国首席教练施拓曼先生 (Arnd Stollmann) 会着重介绍侧视镜的位置。

如何正确，调节车辆侧视镜的位置？

- 陈小姐，长沙

合理的侧视镜位置对于安全驾驶至关重要。这是因为驾驶者的视野存在“盲点”，即车辆两侧无法通过后视镜或侧视镜看到的区域。由于这种情况经常会造成事故，因此一些高端汽车厂商采用了昂贵的雷达或摄像系统，以消除驾驶者视野内的盲点。

然而，技术并非唯一的解决办法。车辆的侧视镜就完全可以帮助您消除视野内的盲点。只要经过适当的调节，这些镜子可以最大限度地减小盲点危害，确保您能对周围的道路及车辆情况一目了然。调试侧视镜的方法也很简单。以驾驶座一侧的侧视镜为例，要将其调节至最佳位置，您只需坐在座位上，将其向外侧移动，直到镜面中看不到车辆本身的任何部位。如此一来，侧视镜中的大部分视野都是面向周围，这也确保了侧视镜与后视镜之间没有重叠覆盖的区域，不管后方车辆从哪一侧驶来，它在进入您的视野范围之前，至少都会出现在其中的一面镜子上，确保您视野畅通，安全驾驶。



在每期的《聚焦保时捷》中，施拓曼先生会解答一个由保时捷运动驾驶体验的中国参与者提出的问题。欲了解更多高级驾驶技巧及安全性方面的知识，欢迎亲自参加保时捷运动驾驶体验。详情请访问：sportdrivingschool@porsche.cn

整装待发 引领时尚

MARTINI RACING 精品系列

整装待发，引领时尚。在保时捷车主精品春季新品中，我们将会追溯保时捷历史的根源，回归赛车世界。迄今为止，保时捷赛车运动最伟大的成功均由令人激动的红蓝条纹跑车缔造。我们系列中的每一件服装都体现了先前赞助者的典型元素：深蓝底色条纹搭配淡蓝色和红色条纹。MARTINI RACING 精品系列一红色和深蓝色为主色，突出动感，演绎赛车魅力。



腰带

腰带印有保时捷标志，100% 棉。
WAP 080 036 0D RMB 699



飞行员太阳镜

男女通用。灰色塑料镜片。
100%防紫外线。
WAP 075 022 0C RMB 2,409



运动包

采用有色防水油布。耐用、防水。
肩带采用与安全带相同的材料制成。
黑色。
尺寸: 60 x 30 x 30 cm。
WAP 035 007 0D RMB 2,266



平底人字拖鞋

flip*flop® 原产出品。鞋底印有保时捷标志。
尺码: 36-38, 39-41, 42-44, 44-46。
WAP 89 3638-4546 0D RMB 712





性能和日常实用性的完美结合 后轮转向系统

作为迄今为止最具运动性能的 911, 911 GT3 的最高时速可达 315 km/h, 在纽博格林北环赛道上更是创下了不到 7 分 30 秒的惊人单圈时间纪录。这是因为 911 GT3 采用了一系列的性能提升技术, 后轮转向系统便是其中之一。

该系统由两个电动机械式制动器组成, 分别安装在后桥的左右轴上, 而不是传统的控制臂上。该系统能够根据当前行驶条件、转向输入和车速调节后轮转向角, 最大调节幅度为 1.5 度。当车速低于 50 km/h 时, 该系统调节后轮使其沿着于前轮相反的方向转动。车辆轴距实际被缩短, 操控更灵活, 泊车时也更为方便。

当车速高于 80 km/h 时, 系统调节后轮使其沿着于前轮相同的方向转动。车辆轴距实际被加长, 因而大大提升高速行驶时的稳定性, 入弯和超车时也更加灵活。

后轮转向系统在一定程度上解决了车辆驾驶的灵活性和稳定性这一永恒的矛盾, 大大提升了车辆的安全性、实用性和驾驶性能。后轮转向系统作为标准配置向新款 911 GT3 提供。



保时捷中国隆重庆祝 第 50 家保时捷中心 落户佛山

2013 年 3 月 18 日, 中国地区第 50 家保时捷中心在广东佛山隆重开幕, 这也是广东省第四家保时捷中心。佛山保时捷中心的盛大开业, 不仅为逐渐增长的保时捷中国经销商网络又添新成员, 同时也预示着保时捷向着 2015 年实现在中国开设 100 家保时捷中心的宏伟目标又迈出了坚实的一步。新中心位于佛山雄峰汽车城, 拥有 2,800 平方米的现代化展厅与超过 2,000 平方米的保时捷售后服务中心, 将一如既往地为客户提供顶级的客户关怀。



保时捷中国首席执行官柏涵慕先生向福州保时捷中心总经理唐峰先生颁发“卓越保时捷中心”大奖。

福州保时捷中心卫冕 “卓越保时捷中心”

3 月 2 日, 保时捷中国宣布福州保时捷中心蝉联 2012 年“卓越保时捷中心”大奖。该奖项从销售业绩、售后服务质量、市场营销表现以及客户满意程度四个核心业务领域, 对每一位经销商合作伙伴进行综合评估。在激烈的竞争中, 福州保时捷中心再次以其非凡的表现脱颖而出, 拔得头筹。保时捷中国首席执行官柏涵慕先生亲自为福州保时捷中心颁发这一殊荣。

保时捷正式回归 2013 年勒芒赛事

自 1998 年以来, 保时捷首次以厂商车队身份重返勒芒! 2 月 1 日, 赛事主办方 Automobile Club de L'Ouest 正式确认两台保时捷厂商车队派出的 911 RSR 将分别以编号 91 和 92 参加 GTE 组别的比赛。迄今为止, 保时捷一直是勒芒 24 小时耐力赛最成功的汽车制造商, 共囊括了 16 个总冠军, 其中连续七年蝉联冠军头衔。勒芒 24 小时耐力赛目前共有 4 个不同的组别, 其中包括由原型车参加的 LMP 组别, 和由改装量产车参加的 GTE 组别。原型车组别又因引擎、速度和功率的不同分为 LMP1 和 LMP2 组, GTE 组因为参赛车手资格的不同而分为专业组 (GTE Pro) 和业余组 (GTE - Am)。

2013 活动日历*

亚洲保时捷卡雷拉杯第二回合

时间: 4月12日 - 14日

地点: 上海国际赛车场

2013 上海国际车展

时间: 4月20日 - 29日

地点: 上海新国际博览中心

保时捷旅行俱乐部

安达卢西亚驾驶体验之旅

时间: 4月26日 - 5月1日

地点: 西班牙

保时捷运动驾驶体验 精准级

时间: 5月4日 - 5日

地点: 上海国际赛车场

保时捷运动驾驶体验 重力体验

时间: 5月11日 - 12日

地点: 上海国际赛车场

保时捷旅行俱乐部

新疆驾驶体验之旅

时间: 5月20日 - 5月25日

5月28日 - 6月2日

地点: 中国

保时捷旅行俱乐部

加利福尼亚驾驶体验之旅

时间: 6月10日 - 6月15日

地点: 美国

保时捷极至体验 2013

时间: 6月14日 - 16日

地点: 上海国际赛车场

保时捷极至体验 2013

时间: 6月28日 - 30日

地点: 北京金港国际赛车场

保时捷中心

北京长安保时捷中心

电话: +86 10 65211 911

北京市东城区东长安街10号

长安俱乐部首层

北京金港保时捷中心

电话: +86 10 64309 911

北京市朝阳区金盏乡东苇路

北金港大道1号

金港汽车公园C区8号甲1

北京海淀保时捷中心

电话: +86 10 58739 911

北京市海淀区西四环北路143号

北京亦庄保时捷中心

电话: +86 10 59659 911

北京市经济技术开发区

东环北路甲1号

长春保时捷中心

电话: +86 431 85980 911

长春市西新经济技术开发区

长沈路4058号

长沙保时捷中心

电话: +86 731 84091 911

长沙市星沙锦绣路

中南汽车世界B03区

成都金牛保时捷中心

电话: +86 28 87592 911

成都市羊西线蜀西路173号

成都国际汽车园

重庆人和保时捷中心

电话: +86 23 67898 911

重庆市北部新区人和立交支路5号

大连保时捷中心

电话: +86 411 88866 911

大连市甘井子区虹城路570号

东莞保时捷中心

电话: +86 769 81118 911

东莞市寮步镇寮步

国际汽车城A-03-03

佛山南海保时捷中心

电话: +86 757 81819 911

佛山市南海区佛平四路

雄峰车城1号

福州保时捷中心

电话: +86 591 87105 911

福州市仓山区盖山投资区

高仕路西侧

广州保时捷中心

电话: +86 20 37199 911

广州市天河区

中山大道西923号

海口保时捷中心

电话: +86 898 68613 911

海口市秀英区南海大道143号

杭州滨江保时捷中心

电话: +86 571 87777 911

杭州市滨江区月明路726号

杭州西湖保时捷中心

电话: +86 571 87088 911

杭州市上城区

南山路218号-1号

哈尔滨保时捷中心

电话: +86 451 82328 911

哈尔滨市南岗区

华山路60号

合肥保时捷中心

电话: +86 551 63663 911

合肥市包河工业区

长春街(原纬一路)49号

呼和浩特保时捷中心

电话: +86 471-3268 911

呼和浩特市新城区兴安北路甲40号

济南保时捷中心

电话: +86 531 87972 911

济南市槐荫区经十西路3311号

金华保时捷中心

电话: +86 579 82728 911

金华市东阳街889号

昆明保时捷中心

电话: +86 871 64589 911

昆明市十里长街与陆广路交叉口

(省高院东侧)

兰州保时捷中心

电话: +86 931 7679 911

兰州市安宁区北滨河西路88号

新纪元汽车城

南京河西保时捷中心

电话: +86 25 85208 911

南京市建邺区江东中路156号

南京宁南保时捷中心

电话: +86 25 52458 911

南京市雨花台区软件大道

(原宁南大道)22号

南宁保时捷中心

电话: +86 771 5898 911

南宁市南站大道11号

*以上日历或有改动。

保时捷中心

南通保时捷中心

电话: +86 5138 5708 911
南通市啬园路 136 号

宁波保时捷中心

电话: +86 574 87721 911
宁波市江东区演武街 76 - 88 号
海景花园首层

鄂尔多斯保时捷中心

电话: +86 477 5129 911
鄂尔多斯市东胜区铜川镇
铜川汽车博览园天骏大道南侧

青岛保时捷中心

电话: +86 532 85977 911
青岛市崂山区龙岗路 9 号

泉州保时捷中心

电话: +86 595 86911 911
南安市霞美镇四黄村

上海浦东保时捷中心

电话: +86 21 61871 911
上海市浦东新区东方路
1217 - 1 号首层

上海浦西保时捷中心

电话: +86 21 23214 911
上海市黄浦区南京西路 288 号
创兴金融中心首层

沈阳保时捷中心

电话: +86 24 25120 911
沈阳市铁西区北二东路 17 - 2 号

深圳保时捷中心

电话: +86 755 82580 911
深圳市福田区金田路 3038 号
现代国际大厦 1 层 01 铺

苏州保时捷中心

电话: +86 512 88888 911
苏州市相城区太阳路 2640 号

太原保时捷中心

电话: +86 351 7979 911
太原市小店区黄陵路 56 号
(龙城大道东段)

台州保时捷中心

电话: +86 576 82966 911
台州市路桥区西迎宾大道
南侧 2 - 3 号
方林汽车城 4 - 5 号楼

天津保时捷中心

电话: +86 22 58919 911
天津市空港经济区
汽车园中路 59 号

唐山保时捷中心

电话: +86 315 6713 911
唐山市现代装备制造工业区
园区道 911 号

温州鹿城保时捷中心

电话: +86 577 88155 911
温州市鹿城区
学院中路 278 - 280 号
学院大厦首层

温州瓯海保时捷中心

电话: +86 577 86911 911
温州市高新园区高一路 23 号 D 幢

无锡保时捷中心

电话: +86 510 88770 911
无锡市金城东路 290 号 (无锡东方
汽车新城内)

武汉光谷保时捷中心

电话: +86 27 81888 911
武汉市洪山区民族大道 159 号
紫崧枫尚国际广场

武汉盘龙保时捷中心

电话: +86 27 82669 911
武汉市盘龙城经济开发区
盘龙汽车城

厦门鹭江保时捷中心

电话: +86 592 2393 911
厦门市西堤南里 16 号
信隆城二期 105 - 107

厦门翔安保时捷中心

电话: +86 592 7166 911
厦门市翔安投资区民安大道 2815 号
(翔安投资大厦北侧)

西安保时捷中心

电话: +86 29 86289 911
西安市高新开发区三环南辅道 30 号

郑州保时捷中心

电话: +86 371 62008 911
郑州市郑东新区商务内环路 7 号

本手册中所有文字、图片和其它信息的版权均归 Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG 所有。未经 Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG 事先书面许可, 不得进行复制、翻印或以其它方式使用手册中的信息。所述车辆的配置适用于中国。其中包括选装配置, 例如不属于标准交付范围或只能通过额外付费获得的配置。由于各国的具体规定和要求不同, 某些车型或配置项目可能在许多国家无法提供。有关确切配置规格的更多信息, 敬请垂询您当地的 Porsche 中心/经销商或进口商。Porsche 保留对设计、配置和交付组件进行修改的权利, 事先恕不另行通知。实际颜色可能与图示有差异。保留对错误和遗漏进行更正的权利。

保时捷中国

保时捷(中国)汽车销售有限公司
中国上海市浦东新区
东方路 1215-1217 号三层
邮编: 200127